



Sachbearbeiterin/Incaricata: Martina Lang

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. **520** vom/del **09.09.2026**

PERSONAL

GENEHMIGUNG UND LIQUIDIERUNG DER GELEISTETEN ÜBERSTUNDEN IM ZEITRAUM VON MÄRZ 2026 BIS AUGUST 2026

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss Nr. 801 vom 29.11.1993 betreffend die Einführung des neuen Gleitzeitstundenplanes für das Beamtenpersonal;

Hervorgehoben, dass in dieser Gemeinde im Sinne des Art. 9 des Gesetzes vom 30.12.1991, Nr. 412 und des Rundschreibens des Ministers für öffentliche Dienste vom 26.06.1992, Nr. 90501/18.10.3., Kontrollmaßnahmen zur Arbeitszeiterfassung angewandt werden;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 den Bediensteten die diesbezügliche Entschädigung für Überstunden, wie vom Gesetz vorgesehen, im Ausmaß 1/160 des monatlichen Anfangsgehaltes, der Gehaltsklasse oder Gehaltsvorrückung, der Sonderergänzungszulage und Funktionszulage gewährt wird, erhöht um den Koeffizienten 1,25 für Tagesstunden, 1,50 für Nachtstunden zwischen 20.00 Uhr und 07.00 Uhr sowie an arbeitsfreien Tagen, inklusive Feiertage und 1,55 für Feiertagsstunden in der Zeit von 20.00 Uhr und 07.00 Uhr;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss Nr. 20 vom 19.01.2026 betreffend die Ermächtigung des Gemeindepersonals zur Leistung von Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2026 bis zum 31.12.2026;

Nach Einsichtnahme in die vorgelegten Aufstellungen des Gemeindepersonals und in die Ausdrucke des Zeiterfassungsgerätes über die geleisteten Überstunden im Zeitraum vom 01.03.2026 bis 31.08.2026;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2,

PERSONALE

APPROVAZIONE E LIQUIDAZIONE DELLE ORE STRAORDINARIE PRESTATE NEL PERIODO DA MARZO 2026 FINO AD AGOSTO 2026

II/La responsabile del servizio

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 801 del 29.11.1993 concernente l'introduzione dell'orario flessibile di servizio per il personale dipendente;

Rilevato che in questo Comune sono in uso apparecchi di controllo per la rilevazione degli orari di lavoro, ai sensi dell'art. 9 della Legge 30.12.1991, n. 412 e circolare del Ministro per la funzione pubblica del 26.06.1992, n. 90501/18.10.3.;

Accertato che ai sensi dell'art. 90 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008 viene concesso ai dipendenti il relativo compenso per lavoro straordinario previsto dalla legge in misura di 1/160 della retribuzione mensile iniziale, della classe o degli scatti e dell'indennità di funzione, maggiorato del coefficiente 1,25 per ore straordinarie normali, del 1,50 per ore straordinarie notturne tra le ore 20.00 e le ore 07.00, nonché in giorni non lavorativi inclusi i giorni festivi e del 1,55 per il lavoro straordinario svolto tra le ore 20.00 e le ore 07.00 nei giorni festivi;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 20 del 19.01.2026 concernente l'autorizzazione alla prestazione di lavoro straordinario del personale comunale per il periodo dal 01.01.2026 fino al 31.12.2026;

Viste le tabelle presentate del personale comunale e le stampe dell'apparecchio di controllo per la rilevazione degli orari di lavoro delle ore di lavoro straordinario prestate nel periodo dal 01.03.2026 fino al 31.08.2026;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla

vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (Xvo0TxragmJUDwRhBPA1D+idA8yCAhuLSXOv7+F35 Pw=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (xbZBOcdiHg7+gPS1Qnve4jWJvd5L1RSpHuzsrt9M5B w=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

regolarità tecnico-amministrativa (Xvo0TxragmJUDwRhBPA1D+idA8yCAhuLSXOv7+F35 Pw=) e quella contabile (xbZBOcdiHg7+gPS1Qnve4jWJvd5L1RSpHuzsrt9M5B w=) , attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 508 vom 29.12.2025;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

determina

1. die Überstunden, welche vom Gemeindepersonal in der Zeit vom 01.03.2026 bis zum 31.08.2026 geleistet wurden, zu liquidieren und folgende Beträge, alle mit Fälligkeit 2026, auf dem Kapitel „Geldvergütungen“ der verschiedenen Kostenstellen zu verpflichten:

1. di liquidare le ore di lavoro straordinario prestate dal personale comunale nel periodo dal 01.03.2026 fino al 31.08.2026 e di impegnare gli importi seguenti, tutti con esigibilità 2026, sul capitolo “retribuzioni in denaro” sui diversi centri di costo:

Kostenstelle:

Betrag/importo:

centro di costo:

Generalsekretariat

693,00 €

segreteria generale

Buchhaltung und Finanzen

2.444,28 €

ragioneria e finanze

Unbewegliches Vermögen

297,16 €

Patrimonio immobiliare

Bauamt

1.076,98 €

ufficio tecnico

Demografischer Dienst

1.683,74 €

servizi demografici

Allgemeine Verwaltung

243,55 €

amministrazione generale

Ortspolizei

1.244,73 €

polizia locale

Schule

368,74 €

scuola

Kindergarten

1.921,88 €

scuola materna

Kultur

691,78 €

cultura

Park- und Gartenanlagen

625,33 €

parchi e giardini

Müllentsorgung

518,98 €

rifiuti

Trinkwasserversorgung

513,98 €

acquedotto

Abwasserentsorgung

1.099,48 €

fognatura/depurazione

Straßenverkehr

5.268,12 €

viabilità

Summe

18.691,73 €

Totale

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Der stellvertretende Verantwortliche des Finanzdienstes - Il sostituto del responsabile del servizio finanziario

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 09.09.2026

Pubblicato il 09.09.2026